

Важная информация о заболевании COVID-19 для сообщества колледжа PCC

В целях обеспечения безопасности всех студентов, преподавателей и сотрудников, в колледже PCC применяется порядок, призванный обеспечить охрану здоровья и безопасность в связи с пандемией заболевания COVID-19. Эта информация может быть изменена.

Если вы находились на территории или обучающем центре колледжа PCC и полагаете, что у вас может быть заболевание COVID-19, сообщите об этом в группу отслеживания случаев заболевания COVID-19 (COVID-19 Reporting Team) по телефону 971-722-1919 или по эл. почте covidreporting@pcc.edu.

Студенческие городки и учебные корпуса колледжа PCC открыты исключительно для студентов, изучающих одобренные курсы и посещающие колледж по официальным делам.

Перед первым посещением кампуса колледжа PCC:

- Пройдите курс по охране здоровья и технике безопасности на нашей странице [Information for Students \(информация для студентов\)](#).
- Выполняйте ежедневную самостоятельную проверку для студентов, которую можно найти по адресу [MyPCC | Home tab \(домашняя вкладка\) | COVID-19 Info channel \(информационный канал о COVID-19\) | daily self check for students \(ежедневная самостоятельная проверка для студентов\)](#)
 - Подпишите согласие с правилами и рисками, которые будут отображены при первой самостоятельной проверке.
 - Неспособность подтвердить ежедневные самопроверки может привести к выдаче направления в нашу группу поддержки поведения учащихся и поддержки сообщества.

Каждый день перед посещением кампуса колледжа PCC:

- Выполняйте ежедневную самостоятельную проверку для студентов, которую можно найти по адресу [MyPCC | Home tab \(домашняя вкладка\) | COVID-19 Info channel \(информационный канал о COVID-19\) | daily self check for students \(ежедневная самостоятельная проверка для студентов\)](#)
- Носите [покровение для лица](#).
- Сохраняйте [физическую дистанцию](#) от окружающих.
- Поддерживайте [гигиену рук](#) перед началом занятий.

Самостоятельно выполняйте ежедневную проверку

Каждый день, приходя в колледж РСС, вы должны выполнять самопроверку на наличие симптомов заболевания COVID-19, включая ежедневное измерение температуры, если у вас есть возможность. Вам не следует появляться на территории колледжа, если вы недавно переболели заболеванием, имеющим симптомы COVID-19. Посещайте колледж РСС только в том случае, если вы здоровы и не болели в течение последних 5 дней.

Для выполнения ежедневной самопроверки, входите в портал [MyRCC](#) и найдите ссылку во вкладке «Home» (главная страница) в информационном канале, посвященном COVID-19.

Информация о ежедневной самопроверке опубликована на английском языке. Если вы ответили «да» как минимум на один из вопросов, вам следует оставаться за пределами территории колледжа. Если на все вопросы вы ответили «нет», вам разрешено появляться на территории колледжа. Далее перечислены вопросы, касающиеся самопроверки:

1. В течение последних 5 дней был ли у вас положительный тест на заболевание COVID-19 или тест на заболевание COVID-19, результаты которого еще не получены?
2. Имеются ли у вас любые из этих симптомов?
 - Лихорадка или ощущение лихорадки (например, озноб, потливость)
 - Кашель
 - Затрудненное дыхание в легкой или умеренной степени
 - Больное горло
 - Мышечные боли или боли в теле
 - Головная боль
 - Рвота или понос
 - Не наблюдавшаяся ранее потеря вкуса или запаха
 - Заложенность носа или насморк
3. Прошли ли вы полную вакцинацию против заболевания COVID-19?

Надевайте маску для лица

Руководство колледжа РСС требует, чтобы все присутствующие на территории колледжа РСС, даже на автомобильной стоянке, надевали маски для лица. Вам потребуется носить маску на улице, если вы не можете соблюдать физическую дистанцию.

- Мойте руки перед тем, как надеть маску для лица.
- Закройте маской нос и рот и закрепите её под подбородком.
- Постарайтесь, чтобы она плотно прилегала к обеим сторонам лица.
- Убедитесь в том, что вы можете свободно дышать.

Дополнительную информацию о том, как выбирать, надевать и чистить защитные маски для лица, можно найти на веб-сайте центров [CDC](#).

Сохраняйте физическую дистанцию

Мы призываем всех присутствующих в корпусах РСС сохранять дистанцию и не собираться в группах в максимально возможной степени.

На личных встречах, собраниях, мероприятиях и конференциях в корпусах РСС следует использовать приложения Google Meet или Zoom. Вы можете узнать, как пользоваться этими приложениями, посетив нашу [службу поддержки учащихся](#).

Мойте руки

Мойте руки водой с мылом в течение как минимум 20 секунд или используйте дезинфицирующее средство для рук, содержащее как минимум 60% спирта перед тем, как прибыть на территорию колледжа РСС, или чаще, если необходимо.

Мыло и вода доступны во всех туалетах, а станции с дезинфицирующими средствами для рук можно будет найти в местах частого пользования, например, у входов в здания и учебные комнаты, насколько это возможно.

Личная респираторная гигиена также очень важна. Вы должны прикрывать рот и нос во время кашля и чихания локтем или салфеткой, особенно, если на вас не надета маска. Салфетки следует немедленно утилизировать, а руки вымыть или продезинфицировать.

Подготовка пространства и вывески

Объявления размещаются у входов в здания, на территории отделений и в туалетах с целью напоминания посетителям о требованиях к сохранению здоровья и обеспечению безопасности окружающих в связи с пандемией заболевания COVID-19, например, о необходимости масок для лица, соблюдении физической дистанции, мытье рук и т.д.

На полу и стенах также размещены объявления, в которых содержатся

- Указания направления пешеходного движения
- Требования к соблюдению физической дистанции
- Информация об измененной вместимости здания
- Информация о перестановке мебели и расположении сидений
- Ограничения при использовании лифта

Размещение

Если вы имеете причину, связанную с ограниченными возможностями здоровья, из-за которой вы не в состоянии соблюдать правила охраны здоровья и обеспечения безопасности в связи с пандемией заболевания COVID-19, вы можете запросить условия размещения.

Отправьте эл. письмо на адрес disability.services@pcc.edu, чтобы обсудить доступные вам варианты.

Признание рисков

Новый коронавирус («COVID-19») – это инфекционное заболевание, которое было объявлено глобальной пандемией и чрезвычайной ситуацией в области общественного здравоохранения. Несмотря на то, что у некоторых заболевших COVID-19 симптомы могут никогда не проявиться или не проявляться в течение определенного периода времени, заболевание COVID-19 может быть опасным для жизни. Информацию о заболевании COVID-19 можно найти на этом веб-сайте центров [CDC, посвященном пандемии COVID-19](#).

Согласие на соблюдение правил безопасности

Снижение уровня распространения заболевания COVID-19 в Портлендском местном колледже («РСС») является общей ответственностью всех членов нашего сообщества, которые решили вернуться к очным занятиям и принимать участие в любых очных курсах, мероприятиях и событиях. В соответствии с правилом ученого совета под номером 3506 (возобновление очных занятий и услуг на территории колледжа), руководство колледжа РСС вводит ряд правил, протоколов и процедур безопасности в связи с заболеванием COVID-19 (в совокупности - «Правила обеспечения безопасности в связи с заболеванием COVID-19») в целях снижения риска инфицирования и передачи заболевания COVID-19 учащимся и другим посетителям колледжа РСС. В качестве условия доступа к территориям отделений колледжа РСС и участия в любых очных курсах, мероприятиях или событиях в этом семестре (как на территории колледжа, так и за его пределами) студенты должны подтвердить согласие соблюдать все применимые правила безопасности в связи с заболеванием COVID-19 в любой период времени. Эти правила безопасности в связи с заболеванием COVID-19 соответствуют требованиям применимого законодательства и органов здравоохранения и могут время от времени обновляться по мере изменения обстоятельств. Напоминания о важных правилах безопасности размещены на всей территории колледжа, а правила безопасности колледжа РСС в связи с заболеванием COVID-19 более подробно описаны на [странице, посвященной ресурсам для защиты от коронавируса \(COVID-19\)](#), на веб-сайте колледжа РСС, которую мы рекомендуем просмотреть всем студентам.

Подписывая настоящее соглашение, я выражаю согласие соблюдать все правила безопасности в связи с заболеванием COVID-19, применимые к студентам во время нахождения на территории колледжа или участия в любых очных курсах, мероприятиях или событиях (как на территории колледжа, так и за его пределами). Эти правила и требования регулярно обновляются, и их можно найти на веб-сайте, посвященном пандемии COVID-19, указанном выше. Руководство колледжа РСС продолжит уведомлять студентов о любых существенных изменениях в применимых правилах безопасности в связи с заболеванием COVID-19 по электронной почте, используя учетную запись электронной почты студентов колледжа РСС. Я также понимаю, что должен(-жна) соблюдать все требования по самоизоляции/карантину, как того требует администрация колледжа РСС.

Ожидается, что студенты, участвующие в совместных образовательных программах или каком-либо другом мероприятии, имеющим отношение к колледжу РСС, за пределами колледжа РСС, также должны соблюдать все правила безопасности, принятые в месте проведения мероприятия.

Соблюдение правил безопасности в колледже РСС в связи с заболеванием COVID-19 – действенный способ для студентов оказать содействие в охране здоровья и обеспечения безопасности остальных учащихся и сообщества колледжа РСС в целом. В отношении случаев несоблюдения правил безопасности в колледже РСС в связи с заболеванием COVID-19 могут применяться меры недисциплинарного или образовательного характера, однако могут быть случаи, когда несоблюдение правил будет решаться при помощи дисциплинарных мер, изложенных в кодексе поведения учащихся.

Признание рисков

В качестве условия доступа к учебным корпусам на территории колледжа РСС и участия в любых очных курсах, мероприятиях или событиях (как на территории колледжа, так и за её пределами), связанных с колледжем РСС, я подтверждаю следующее:

- Я понимаю и подтверждаю, что, несмотря на меры, принятые руководством колледжа РСС для устранения рисков распространения заболевания COVID-19, в том числе выполнение правил безопасности в связи с заболеванием COVID-19, руководство колледжа РСС не может полностью устранить риск того, что я могу быть подвержен воздействию вируса заболевания COVID-19 или быть инфицированным им во время нахождения на территории колледжа или во время участия в очном курсе, мероприятии или событии (на территории колледжа или за её пределами).
- Я добровольно и с целью извлечения пользы принимаю участие в любых посещаемых мной очных курсах, мероприятиях или событиях, связанных с колледжем РСС, с полным пониманием и признанием возможных рисков для здоровья и безопасности в связи с заболеванием COVID-19, включая стоящие передо мной риски тяжелого течения болезни или смерти.

Своей подписью ниже, я подтверждаю, что прочитал(-а) это уведомление о рисках, связанных с заболеванием COVID-19. Я понимаю и подтверждаю, что, несмотря на правила безопасности, принятые руководством колледжа РСС в связи с заболеванием COVID-19, руководство колледжа РСС не в состоянии исключить риск того, что я могу быть подвержен воздействию вируса заболевания COVID-19 или быть инфицированным им во время нахождения на территории колледжа или во время участия в очном курсе, мероприятии или событии (на территории колледжа или за её пределами). Я также соглашаюсь соблюдать все правила безопасности. Я полностью понимаю предоставленную здесь информацию и соглашаюсь с условиями.